Domanda per una designazione successiva

alla registrazione internazionale

Il modulo può essere trasmesso:

– mediante e-mail all’indirizzo tm.admin@ekomm.ipi.ch. Riceverete immediatamente una conferma di ricevimento giuridicamente valida.

– per Posta. Non riceverete alcuna conferma.

**1 Titolare**

a) Nome, cognome, risp. ragione sociale, indirizzo, CAP, località:

|  |
| --- |
|  |

b) Ulteriori dati (conformemente alle esigenze di certi parti contraenti designati):

i) Cittadinanza, nel caso in cui il richiedente sia una persona fisica:

ii) Nel caso in cui il richiedente sia una persona giuridica,

- natura della persona giuridica:

- Stato (o unità territoriale) in base al cui diritto è stata fondata la persona giuridica:

**2** **Rappresentante**   
 Attenzione: inviare una procura in caso di cambio di rappresentante.

Nome, cognome, risp. ragione sociale, indirizzo, CAP, località:

|  |
| --- |
|  |

**3 Persona di contatto, numero di riferimento**

Nome, cognome:

Telefono:

Indirizzo elettronico:       (Per la comunicazione con l’OMPI è necessario fornire un indirizzo e-mail.)

Riferimento da indicare, se del caso:

**4 Registrazione internazionale interessata**

|  |
| --- |
| Numero :  Marchio: |

MA\_F\_NACHBIR\_I\_052023

1/4

**5 Indicare i paesi desiderati con una crocetta**

Estensione territoriale secondo il **Protocollo di Madrid**

**AE Emirati Arabi Uniti**

AF Afghanistan

**AG Antigua e Barbuda**

AL Albania

AM Armenia

AT Austria

**AU Australia**

AZ Azerbaigian

BA Bosnia e Erzegovina

BG Bulgaria

**BH Bahrein**

**BN Brunei Darussalam\*\*\***

**BQ Isole BES**

**BR Brasile**

BT Bhutan

BW Botswana

BX Benelux

BY Belarus

**BZ Belize\*\*\***

**CA Canada**

**CL Cile**

CN Cina

**CO Colombia**

CU Cuba

CV Capo Verde

**CW Curaçao**

CY Cipro

CZ Rep. Ceca

DE Germania

**DK Danimarca**

DZ Algeria

**EE Estonia**

EG Egitto

**EM Unione europea\*\***

ES Spagna

**FI Finlandia**

FR Francia

**GB Regno Unito\*\*\***

**GE Georgia**

**GG Guernsey**

**GH Ghana**

**GM Gambia**

**GR Grecia**

HR Croazia

HU Ungheria

**ID Indonesia**

**IE Irlanda\*\*\***

**IL Israel**

**IN India\*\*\***

IR Iran (Rep. islam. dell’)

**IS Islanda**

IT Italia

**JM Giamaica**

**JP Giappone**

KE Kenia

KG Kirghizistan

**KH Cambogia**

KP Corea (Rep. Democr. Pop.)

**KR Corea (Rep.)**

KZ Kazakstan

**LA Laos (Rep. Democr. Pop.)**

LI Liechtenstein

LR Liberia

LS Lesotho\*\*\*

LT Lituania

LV Lettonia

MA Marocco

MC Monaco

MD Moldova

ME Montenegro

MG Madagascar

MK Macedonia

MN Mongolia

**MU Mauritius**

MW Malawi \*\*\*

**MX Messico**

**MY Malaysia\*\*\***

MZ Mozambico\*\*\*

NA Namibia

**NO Norvegia**

**NZ Nuova Zelanda\*\*\***

**OA Organizzazione**

**Africana della**

**Proprietà Intellet-**

**tuale (OAPI)**

**OM Oman**

**PH Filippine**

**PK Pakistan\*\*\***

PL Polonia

PT Portogallo

RO Romania

RS Serbia

RU Fed. russa

RW Ruanda

SD Sudan

**SE Svezia**

**SG Singapore\*\*\***

SI Slovenia

SK Slovacchia

SL Sierra Leone

SM San Marino

ST São Tomé e Principe

(Rep. Democr.)

**SX St-Martin**

**SY Siria (Rep. araba)**

SZ Eswatini

**TH Thailandia**

TJ Tagikistan

**TM Turkmenistan**

**TN Tunisia**

**TR Turchia**

**TT Trinidad e Tobago\*\*\***

UA Ucraina

**US Stati Uniti\***

**UZ Uzbekistan**

VN Vietnam

**WS Samoa**

**ZM Zambia**

**ZW Zimbabwe**

**In grassetto** i Paesi/le parti contraenti che riscuotono tasse individuali. Per gli altri Paesi è dovuta la tassa complementare.

\* Vogliate allegare il [modulo dell’OMPI **MM18**](http://www.wipo.int/export/sites/www/madrid/en/forms/docs/form_mm18-editable1.pdf) (link sul sito [www.ipi.ch](https://www.ige.ch/it/protezione/marchi/domanda-internazionale/documenti-e-link.html)).

\*\* In caso di designazione dell’Unione europea, indicare una **seconda lingua di lavoro**

inglese tedesco spagnolo italiano

Nota bene: per rivendicare una preesistenza vogliate utilizzare il [modulo dell’OMPI MM17](http://www.wipo.int/export/sites/www/madrid/fr/forms/docs/form_mm17-editable1.pdf) (link sul sito [www.ipi.ch](https://www.ige.ch/it/protezione/marchi/domanda-internazionale/documenti-e-link.html))

\*\*\* Il depositante certifica di avere l’intenzione di utilizzare il marchio nel/i Paese/i designato/i.

2/4

**6 Prodotti e/o servizi per i quali è richiesta la designazione successiva (selezionare un’unica casella)**

La designazione si riferisce a **tutti i prodotti e/o i servizi** enumerati nella registrazione internazionale per **tutte le parti contraenti** designate alla cifra 5.

La designazione si riferisce **esclusivamente** ai prodotti e/o ai servizi enumerati **(in francese)** in seguito **per tutte le parti contraenti** designate alla cifra 5 (se la protezione richiesta riguarda un'intera classe (come da registrazione internazionale) vogliate indicarne il numero e aggiungere il commento "senza modifiche"):

|  |
| --- |
|  |

La designazione si riferisce **esclusivamente** ai prodotti e/o ai servizi enumerati qui di seguito, **unicamente** per le parti contraenti seguenti: (per le altre parti contraenti designate alla cifra 5, la designazione successiva si riferisce a tutti i prodotti e/o i servizi contenuti nella registrazione internazionale)

|  |  |
| --- | --- |
| Parte contraente: | Lista dei prodotti e/o servizi **(in francese)** per cui è richiesta la protezione in questa parte contraente (se la protezione richiesta riguarda un'intera classe (come da registrazione internazionale) vogliate indicarne il numero e aggiungere il commento "senza modifiche"): |
|  |  |

seguito su foglio separato

**7 Traduzione del marchio (indicazione facoltativa ma richiesta da alcune parti contraenti designate):**

in inglese:

in spagnolo:

in francese:

I termini contenuti nel marchio non sono dotati di significato (non sono quindi traducibili).

**8 Data di entrata in vigore della designazione successiva**

(se nessuna delle caselle seguenti è selezionata, la data della designazione successiva corrisponde alla data in cui la

richiesta perviene all’Istituto)

Questa designazione successiva deve entrare in vigore

dopo il rinnovo.

prima l’iscrizione della seguente modifica (ad es. trasferimento, modifica del nome):

dopo l’iscrizione della seguente modifica (ad es. trasferimento, modifica del nome):      

**9 Tasse**

3/4

Le tasse si compongono di:

- una tassa di base (tassa per competenze dell'OMPI),

- eventuali tasse di designazione (tassa complementare o tassa individuale secondo la parte contraente designata).

Trovate un elenco aggiornato delle tasse su [www.ipi.ch](https://www.ige.ch/it/protezione/marchi/domanda-internazionale/costi-e-tasse.html).

Le tasse devono essere pagate direttamente all’OMPI (<https://www.wipo.int/finance/en/madrid.html>).

Qualora abbiate aperto un conto corrente presso l’OMPI, le tasse possono essere addebitate direttamente su questo conto. A tal fine, vogliate indicare di seguito le coordinate corrispondenti:

No.:       Titolare:

Qualora abbiate già corrisposto all’OMPI l’importo dovuto, vogliate indicare di seguito il riferimento del pagamento e l’importo delle tasse pagate:

**10 Annessi**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Formulario MM17 | Formulario MM18 |  |

**11 Osservazioni**

|  |
| --- |
|  |

# 12 Data e firma

|  |
| --- |
|  |

**Lasciare vuoto per favore**

Data di ricevimento

|  |
| --- |
|  |

inviato il        via mail

4/4